

# Día de la independencia



Querida Jessica,

¡Viva el rojo, blanco y azul! (Eso es lo que dice mi papá :-). Feliz 4 de Julio.

De todas las celebraciones, el 4 de Julio es la que más me gusta. Por un lado, se celebra en el verano. Eso significa días calientes y que no hay clases. Además, se reúne toda la familia. ¡Ninguno de nosotros se quiere perder la diversión! Mis tíos compran unos fuegos artificiales muy buenos. Compran luces de bengala para los niños. ¡Has de ver este lugar al oscurecer!

¿Sabías que tengo diecisiete primos? Son suficientes para dos equipos de softball. ¡Parece que jugamos y nadamos todo el día! Capturar la bandera es un buen juego para el 4 de Julio. Jugamos con una bandera de Estados Unidos que hizo mi abuela. Dice que el 4 de Julio es el cumpleaños de Estados Unidos. Por eso es tan emocionante.



Mi familia siempre va a ver pasar el desfile de la ciudad. Cada uno de nosotros ondea una bandera. Mi primo toca en la banda de marcha. Aquí está una foto que tomé. El desfile me hizo sentir orgullosa de vivir en Estados Unidos. En verdad amo mi país.

#### ¿SABÍAS QUE?

El **4 de Julio** es el cumpleaños de Estados Unidos. En 1776 le dijimos al rey de Gran Bretaña que queríamos ser libres. Después de una larga y dura guerra, nació un país nuevo.

Después del desfile miramos un concurso de comer pasteles. Algunos de los pasteles se parecen a la bandera de Estados Unidos. Mamá dice cosas como, “Eso es tan americano como el pastel de manzana”. ¿Crees que por eso se come tanto pastel de manzana el 4 de Julio? ¡Yo nunca podría comer tanto o tan rápido como el ganador!

Más tarde comenzaremos a cocinar. Preparamos alimentos rojos, blancos y azules. Tía Sarah hace una ensalada con papas rojas. Comemos totopos de maíz azul. Tío Doug prepara los perros calientes más rojos que puede encontrar. ¡Después comemos bayas y helado de vainilla!

Me muero por ver los fuegos artificiales esta noche. Espero que tú también mires unos. ¡Feliz 4 de Julio!

Con amor,  
Brianna



# CHUSEOK (추석)



Mi familia vive cerca de Seúl, la ciudad más grande en Corea del Sur. Cada otoño, cuando hay luna llena, la gente de Corea del Sur celebra Chuseok. Chuseok es como el Día de Acción de Gracias en Estados Unidos, pero dura tres días. Damos gracias por la buena cosecha de arroz y otros alimentos. También honramos a nuestros antepasados. Los antepasados son familiares del pasado.

Tenemos muchas cosas que hacer antes de Chuseok. Todos en la familia compran ropa nueva. Mi mamá y mis hermanas preparan pasteles de arroz llamados *songpyeon*. Tratan de que cada uno salga perfecto. También planeamos qué hacer y mirar el último día.

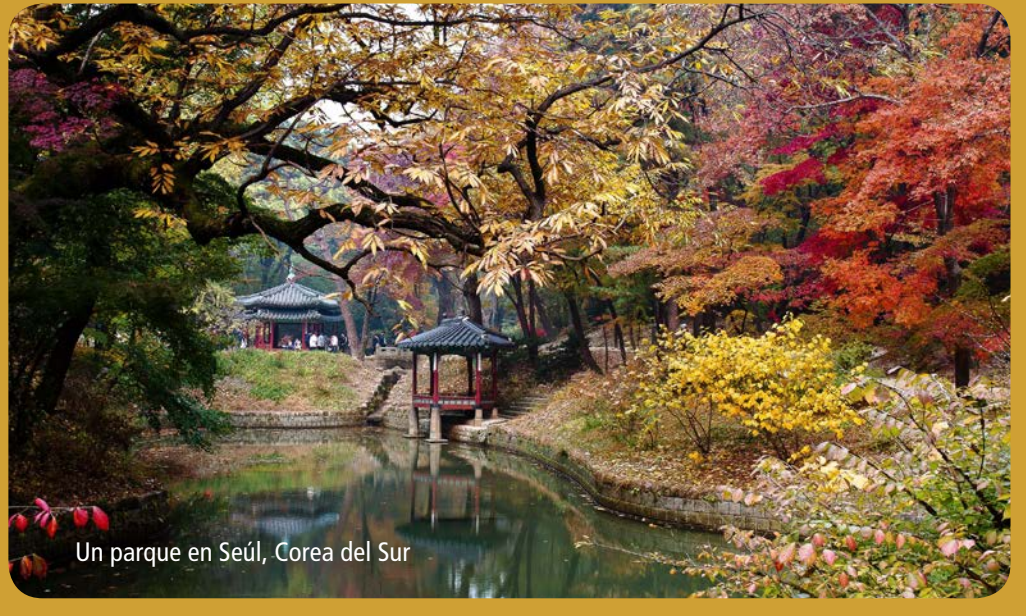


songpyeon

El día anterior a Chuseok, tomamos el tren a la aldea de papá. El tren siempre se llena de familias que salen de la ciudad. Al igual que nosotros, están contentos y emocionados. Todos halagamos el *hanbok* que lleva cada persona. *Hanbok* es el vestido tradicional de Corea. Después de unas cuantas horas, ¡llegamos!

Los papás de mi papá viven en una pequeña granja. Han vivido ahí toda su vida. En la granja, ellos cultivan arroz y verduras. Nos saludamos unos a otros mientras nos amontonamos en la pequeña casa.

Al día siguiente, temprano por la mañana, tenemos una ceremonia especial llamada *charye*. Damos gracias a nuestros antepasados. Los honramos limpiando sus tumbas. Más tarde, damos gracias por una buena cosecha y por todas nuestras bendiciones. ¡Luego nos sentamos a comer, comer y comer!



Un parque en Seúl, Corea del Sur

El último día de Chuseok, la familia va a Seúl. Normalmente, las calles de la ciudad están llenas de gente, pero no en este día. ¡Muchas familias aún están en el campo! Es un buen tiempo para visitar los templos y parques tan hermosos que hay en Seúl. Creo que mi favorito es la Aldea Folclórica de Corea.

¿SABÍAS QUE?

**Los antepasados** son muy importantes en muchos países asiáticos. La gente los honra porque vivieron antes que nosotros. Nos hicieron ser quienes somos.

# DÍA DE LA TIERRA



**E**l primer Día de la Tierra fue el 22 de abril de 1970. Lo empezaron unas personas estadounidenses que estaban preocupadas por el medioambiente. Querían que la gente cuidara mejor de la Tierra. Ahora, más de 190 países alrededor del mundo tienen actividades y celebraciones del Día de la Tierra.

La gente tiene maneras diferentes para celebrar el Día de la Tierra. Algunos grupos plantan árboles o colectan basura. Algunos pueblos tienen desfiles. La idea es lograr que todos pensemos en el planeta. El Día de la Tierra se trata de tener aire limpio para respirar, agua dulce para beber y lugares al aire libre que todos podamos disfrutar. El Día de la Tierra nos recuerda que cada uno de nosotros puede proteger nuestro hogar.

Los niños de hoy son los adultos del mañana. Las actividades del Día de la Tierra para niños son especialmente importantes. En la India, los estudiantes pueden participar en concursos de arte y ganar premios. Hay un sitio web canadiense que enseña a los niños cómo plantar repollitos o construir casas para abejas. Estas pueden parecer cosas muy pequeñas, pero pueden marcar la diferencia. La esperanza es que menos gente tire basura en las calles y más familias traten de apagar la luz y usar menos agua.

Una parte muy buena del Día de la Tierra es la comida. Cada celebración

### ¿SABÍAS QUE?

Una familia como la tuya puede **ayudar a la Tierra**. Usa menos agua. En lugar de conducir, usa una bicicleta o el autobús. Apaga la luz cuando salgas de la habitación.

tiene comida especial. Para el Día de la Tierra, ¿por qué no probar alimentos nuevos que son buenos para el planeta? Por ejemplo, comer alimentos que vienen en su propio envoltorio, ¡como las bananas!

Quizá tu escuela tenga un programa para el Día de la Tierra. Si no es así, puedes ayudar al planeta empezando uno. Vas a vivir aquí durante mucho, mucho tiempo. ¿Por qué no empezar hoy y hacer tu hogar lo más sano posible? ¡Feliz Día de la Tierra!



# Independencia



México es ahora un país independiente, pero no siempre era así. Durante trescientos años, fue una colonia de España. Eso comenzó a cambiar el 16 de septiembre de 1810, en un pequeño pueblo llamado Dolores. Ahí, la gente se cansaba de ser pobre y de tener hambre. Su sacerdote, el Padre Hidalgo, trató de ayudarlos. Les pidió que se unieran a él en la lucha contra los españoles. Su discurso fogoso comenzó la larga batalla por la independencia.

Ahora, el Día de la Independencia es un gran día festivo en México. La noche del 15 de septiembre el presidente de México se queda en el balcón del palacio. La multitud aclama abajo. Luego tocan las campanas de la iglesia. El presidente da un discurso y luego grita, “¡Mexicanos, viva México!” La gente responde, “¡Viva

Desfile del Día de la Independencia de México

México, viva México, viva México!” Este es el Grito de Dolores, el grito de batalla de la independencia de México.

Por todo México, la gente celebra el Día de la Independencia con fuegos artificiales, festivales, rodeos y danzas. Llevan banderas de verde, blanco y rojo por todos lados. Preparan comidas de colores verde, blanco y rojo.

Muchos lugares en Texas también celebran el Día de la Independencia de México. San Antonio tiene un gran desfile cada año. Vaqueros montan a caballo y



Líder mexicano dando discurso el Día de la Independencia

llevan las banderas de Texas y de México. La ciudad de Austin tiene una celebración en Fiesta Gardens. Músicos de México y de Texas tocan todo tipo de música. Bailadores en trajes coloridos bailan danzas típicas mexicanas. Comidas mexicanas como gorditas y tacos se sirven todo el día.

La lucha de México contra España no fue fácil. Duró once años y hubo muchas batallas. Las celebraciones festivas de hoy nos recuerdan de esa larga y dura pelea.

#### ¿SABÍAS QUE?

**México** es el país que bordea Estados Unidos en el sur. Muchas personas se han mudado de México a Texas. Es por eso que tantas ciudades en Texas celebran el Dieciséis.



¡GUNG  
HEY  
FAT  
CHOY!

恭  
禧  
發財



POR JENNIFER SIMON  
*periodista para Bay Times*

SAN FRANCISCO—Es esa época del año otra vez. Los dragones serpentean por las calles de la ciudad. Los leones bailan. Los niños llevan linternas bajo la luna llena. Miles de personas vienen a Chinatown. ¡Todos celebran el año nuevo chino!

Se escucha el “¡Gung Hey Fat Choy!” Este es un saludo chino que desea a la gente alegría y buena suerte. Se puede ver a muchas personas con ropa roja. Para los chinos, el rojo es un color brillante que trae un feliz año nuevo.

El año nuevo chino dura quince días. Uno se puede imaginar cuánto hay que hacer para prepararse.

La gente limpia sus casas de arriba a abajo. Compran alimentos y dulces especiales. Se aseguran de tener flores en sus hogares.

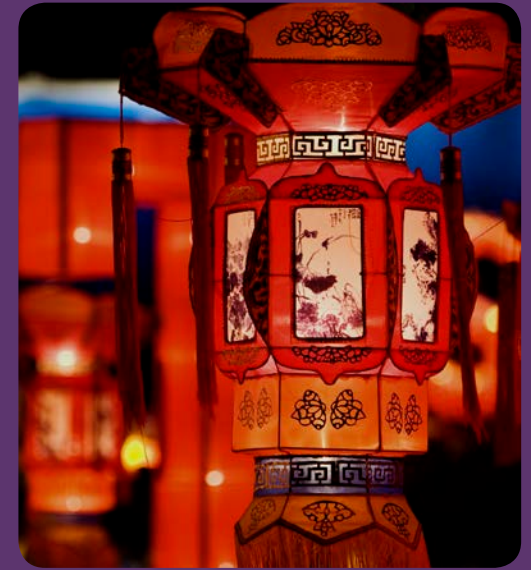
Para las familias chinas, el año nuevo es un momento para estar juntos. Es cuando la gente honra a sus familiares del pasado.

Cada día de celebración tiene un significado diferente. La familia debe hacer ciertas cosas cada día. No quieren atraer la mala suerte.

En la última noche del año nuevo chino siempre hay luna llena. La gente coloca linternas en sus casas. Las linternas marcan el regreso de la primavera. Los

niños cargan linternas durante el gran y ruidoso desfile para el Festival de las Linternas. La gente come bolitas de harina de arroz pegajosas llamadas *tang yuan*. Es importante comer este alimento en el año nuevo chino.

En San Francisco viven muchas personas chinas. Entonces la ciudad de San Francisco es un gran lugar donde estar en Estados Unidos durante el año nuevo chino. ¡Solo hay que estar pendiente de los dragones, los leones y los petardos!



¿SABÍAS  
QUE?

**El año nuevo chino** es una celebración muy vieja. Hace mucho tiempo, la gente pensaba que podían hacer su propia suerte. Aun hoy, la gente espera que buena suerte le encuentre en el año nuevo.

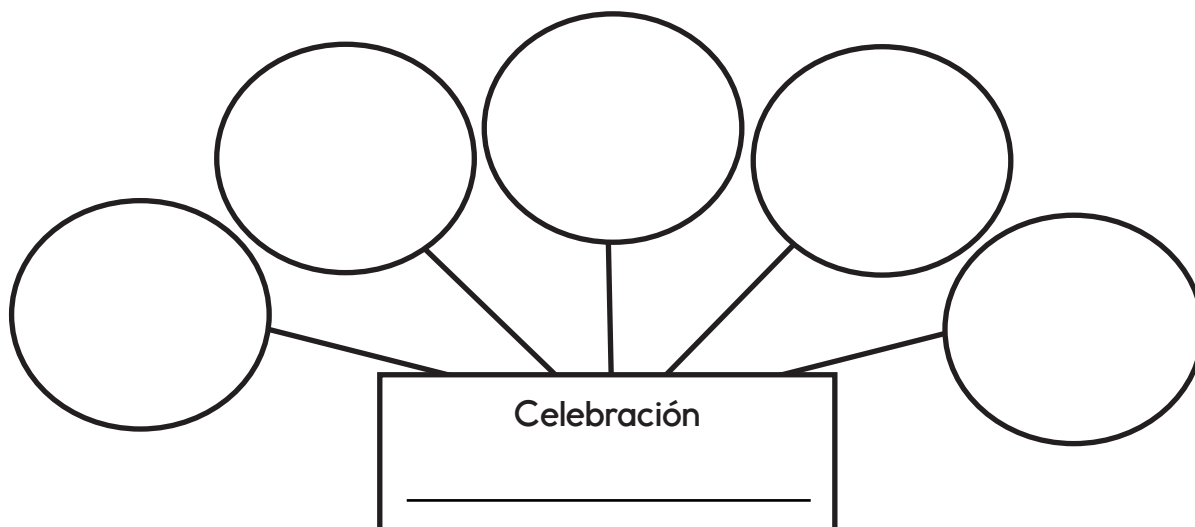
Nombre \_\_\_\_\_

**Pregunta clave**

*¿Qué hace que una celebración sea especial?*

**Por tu cuenta**

1. Lee la pregunta clave. Después lee el pasaje. Busca los detalles en el pasaje que te ayuden a responder la pregunta clave. Encierra en un círculo o subraya estos detalles.
2. Ahora mira el diagrama de abajo. Dentro de la caja, escribe el nombre de la celebración de la que se trata el pasaje. Escribe los detalles que hacen que la celebración sea especial dentro de los círculos.



3. Piensa en la pregunta clave. Escribe tu respuesta usando los detalles que encontraste en el pasaje que leíste.

**Mi primera respuesta**

---



---



---



---



---



---

Nombre \_\_\_\_\_

**Pregunta clave**

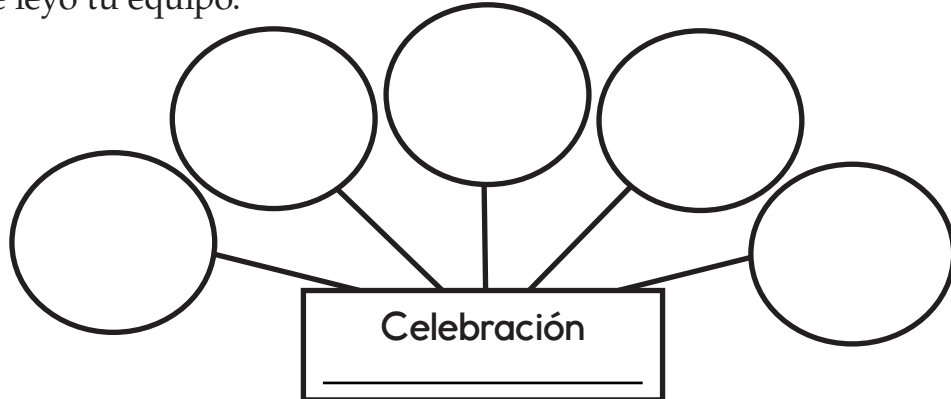
*¿Qué hace que una celebración sea especial?*

**Comparte tus ideas**

Reúnete con tu equipo. Comenten cada pasaje que leyeron.

1. Habla con tu equipo sobre la celebración de que leíste. Muéstrales el diagrama. Describe lo que hicieron las personas en tu pasaje para celebrar.
2. Mira los diagramas que completó tu equipo. Compáren ideas sobre lo que hace que una celebración sea especial. Contesten juntos las siguientes preguntas:
  - *¿Cómo son similares las celebraciones en los textos? ¿Cómo son distintos?*
  - *¿Cuáles son algunas de las cosas que todos hicieron para celebrar?*

En el diagrama de abajo, escribe los detalles que responde la pregunta clave. Incluye solo la información que se relaciona a cada una de las selecciones que leyó tu equipo.



**Responde la pregunta clave**

Repasen la información que está en el diagrama de su equipo. En equipo, escriban la respuesta a la pregunta clave. Usen los detalles del pasaje para apoyar su respuesta.

*¿Qué hace que una celebración sea especial?*

**Respuesta de nuestro equipo**

---



---